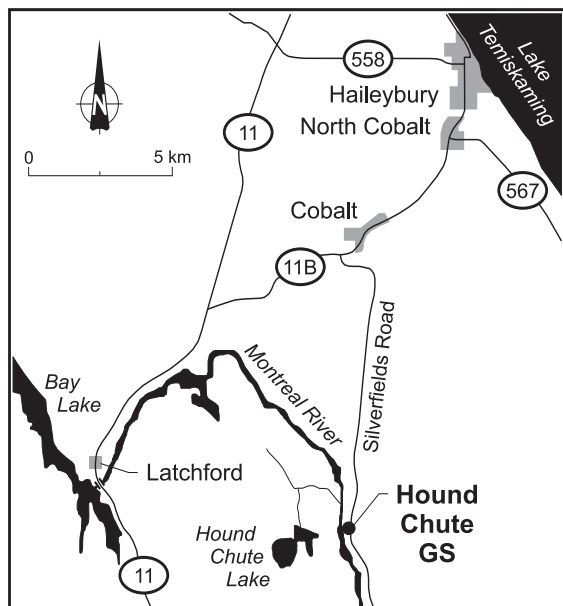


RÉAMÉNAGEMENT DE LA CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE DE HOUND CHUTE

Ontario Power Generation Inc. (OPG) propose de réaménager la centrale hydroélectrique de Hound Chute située dans le bassin inférieur de la rivière Montréal, à l'est de la ville de Latchford, sur le site de la centrale hydroélectrique existante (« l'entreprise proposée » ou « le projet »). L'entreprise proposée vise à remplacer la centrale existante et, une fois les travaux achevés, la capacité de production de la nouvelle centrale devrait atteindre 10,2 mégawatts, comparativement à la capacité existante de 3,6 mégawatts. La centrale hydroélectrique sera raccordée au réseau de distribution local par une artère existante de 44 kilowatts. Hound Chute se trouve à environ 10 kilomètres à l'est de la ville de Latchford et à 10 kilomètres au sud de la ville de Cobalt, dans le district de Timiskaming.



L'entreprise proposée englobe la construction d'une nouvelle centrale hydroélectrique sur le site de la centrale existante. Des travaux de réfection seront également effectués et des modifications apportées aux installations de génie civil existantes, telles que les barrages et l'installation d'un déversoir obermayer afin de faciliter le contrôle de niveaux d'eau variables en amont.

La nouvelle centrale hydroélectrique continuera de répondre aux exigences d'exploitation définies dans le plan de gestion des eaux de la rivière Montréal. L'entreprise proposée aura pour effet d'accroître la fiabilité, l'efficacité et la capacité des ressources renouvelables actuelles, tout en réutilisant et en modernisant l'infrastructure civile existante. La centrale hydroélectrique continuera d'être exploitée en tant qu'installation au fil de l'eau, et gérée de manière à n'occasionner aucune variation des niveaux et débits d'eau.

Ce projet est assujéti aux exigences de l'évaluation environnementale de portée générale de l'OPG à l'égard de modifications apportées à des centrales hydroélectriques, en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales* (Ontario). Par ailleurs, certains permis environnementaux et certaines autorisations pourraient être requis, notamment de la part du ministère de l'Environnement de l'Ontario et du ministère des Ressources naturelles de l'Ontario.

AVIS D'ACHÈVEMENT DU RAPPORT ENVIRONNEMENTAL ET EXAMEN PUBLIC

Le Rapport environnemental ainsi que les documents à l'appui sont maintenant disponibles pendant une période d'examen public de 30 jours. La population est invitée à consulter le site du projet afin de se procurer une copie du rapport complet, à l'adresse www.houndchute-ea.com.

On peut également consulter le rapport et les documents à l'appui aux endroits suivants :

BUREAU DU GREFFIER, canton de Coleman, Marsh Bay Road (derrière le relais routier de Cobalt), Cobalt, Ontario.

BUREAU DU GREFFIER, canton de Latchford, 10 rue Main, Latchford, Ontario.

Toute partie intéressée éprouvant encore certaines préoccupations environnementales au sujet de l'entreprise proposée peut les soumettre à l'OPG ou à SENES Consultants Limited, par l'intermédiaire de l'une des personnes indiquées ci-dessous. Si nous ne parvenons pas à atteindre une solution mutuellement acceptable, les citoyens concernés peuvent soumettre une demande par écrit au directeur de la Direction des évaluations et des autorisations environnementales, au ministère de l'Environnement, afin que le projet soit reclassifié (élevé) au titre d'évaluation environnementale individuelle en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales*. Une copie de la demande de reclassification doit également être envoyée à l'OPG. Toute demande de reclassification doit être reçue au plus tard le **23 avril 2007**.

Ministère de l'Environnement, Direction des évaluations et des autorisations environnementales, 2 av. St. Clair Ouest, 12e étage A, Toronto, ON M4V 1L5. À l'attention de : M. Jim O'Mara, Directeur

Pour obtenir plus de précisions sur le projet de réaménagement de la centrale hydroélectrique de Hound Chute, s'adresser à : **M. Ed Dobrowski**, chef de projet, 700, avenue University, H19 C16, Toronto, Ontario, M5G 1X6 : (416) 592-3266, courriel : ed.dobrowski@opg.com; ou **M. Phil Shantz**, planificateur principal, SENES Consultants Limited, 121, Granton Drive, Richmond Hill, en Ontario, L4B 3N4, téléphone : (905) 764-9380, courriel : pshantz@senes.ca.

Le présent avis a été émis le **21 mars 2007**.

En vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* (1987), les renseignements personnels demeureront confidentiels à moins qu'une autorisation de divulgation ait été accordée au préalable.

For information in English : (705) 267-7033 (ext. 2064).